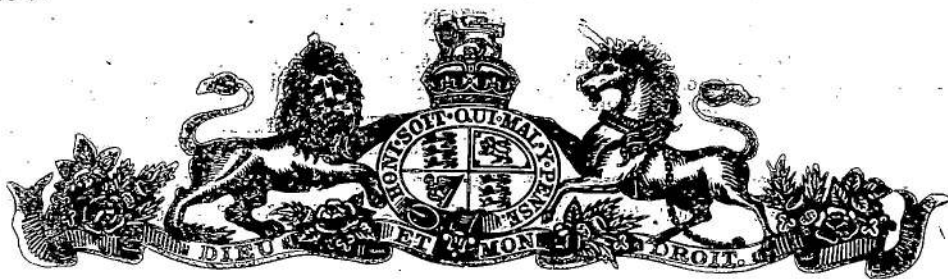


G.



R.

OFFICIAL GAZETTE

OF THE
HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS ROYAL HIGHNESS THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXXVI.]

PRETORIA, FRIDAY, 25TH NOVEMBER, 1921.

[No. 1058.]

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 90 of 1921.

It is hereby notified for general information that, in terms of section seven of the Bechuanaland Protectorate Marriage Proclamation, 1917, His Royal Highness the High Commissioner has been pleased to appoint the Reverend Father Gerard Pfähler to be a Marriage Officer under the said Proclamation for the purpose of solemnizing marriages within the territory of the Bechuanaland Protectorate.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,
Acting Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 16th November, 1921.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 91 of 1921.

It is hereby notified for general information that, in terms of articles four and five of the Southern Rhodesia Order-in-Council, 1915, the Secretary of State for the Colonies has been pleased to appoint Alfred George Pett, Esquire, to act as Auditor-General for Southern Rhodesia, during the absence on leave of Richard Horace Everett, Esquire.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,
Acting Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 18th November, 1921.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 92 of 1921.

It is hereby notified for general information that, in pursuance of Article 256 of the Treaty of St. Germain-en-Laye, the Mixed Arbitral Tribunal between the British Empire and Austria has been constituted and is about to commence work in London. The President is Mr. B. O. J. Loder, LL.D., Judge of the Supreme Court of the Netherlands, the British Member is Mr. Heber Hart, K.C., LL.D., and the Austrian Member Dr. jur Paul Hamerschlag.

An important part of the work of the Tribunal will be to decide upon claims in respect of debts under Section III of Part X of the Treaty where a difference arises between British and Austrian Nationals or between the British and Austrian Clearing Offices. It has also jurisdiction under Section IV ("Property Rights and Interests"), Section V ("Contracts, Prescriptions, Judgments"), Section VI ("Mixed Arbitral Tribunal"), and Section VII ("Industrial Property") of Part X of the above Treaty.

By the Treaty the High Contracting Parties have agreed that their Courts and authorities shall render to the Tribunal direct all the assistance in their power, particularly as regards transmitting notices and collecting evidence; and they have also agreed to regard the decisions of the Tribunal as final and conclusive and to render them binding upon their nationals.

The British Government has provided headquarters for the tribunal at Winchester House, 21 St. James's Square, S.W. 1. Mr. Claude Mullins, Barrister-at-Law, is the British Secretary.

Copies of the Rules of Procedure of the Tribunal may be seen at the Offices of the Government Secretaries at Maseru, Mafeking, and Mbabane.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,
Acting Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 21st November, 1921.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 93 of 1921.

It is hereby notified for general information that, in pursuance of Article 239 of the Treaty of Trianon, the Mixed Arbitral Tribunal between the British Empire and Hungary has been constituted, and is about to commence work in London. The President is Mr. B. O. J. Loder, LL.D., Judge of the Supreme Court of the Netherlands; the British Member is Mr. Heber Hart, K.C., LL.D.; and the Hungarian Member, Mons. Bela de Zoltan, formerly Minister of Justice in Hungary.

An important part of the work of the Tribunal will be to decide upon claims in respect of debts under Section III of Part X of the Treaty, where a difference arises between British and Hungarian Nationals or between British and Hungarian Clearing Offices. The Tribunal has also jurisdiction under Section IV ("Property Rights and Interests"), Section V ("Contracts, Prescriptions, Judgments"), Section VI ("Mixed Arbitral Tribunal"), and Section VII ("Industrial Property") of Part X of the above Treaty.

By the Treaty the High Contracting Parties have agreed that their Courts and authorities shall render to the Tribunal direct all the assistance in their power, particularly as regards transmitting notices and collecting evidence; and they have also agreed to regard the decisions of the Tribunal as final and conclusive and to render them binding upon their nationals.

The British Government has provided headquarters for the tribunal in Winchester House, 21 St. James's Square, S.W. 1. Mr. Claude Mullins, Barrister-at-Law, is the British Secretary.

Copies of the Rules of Procedure of the Tribunal may be seen at the Offices of the Government Secretaries at Maseru, Mafeking, and Mbabane.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,
Acting Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 21st November, 1921.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 94 of 1921.

It is hereby notified for general information that, in pursuance of Article 188 of the Treaty of Neuilly-sur-Seine, the Mixed Arbitral Tribunal between the British Empire and Bulgaria has been constituted and is about to commence work in London. The President is Mr. B. O. J. Loder, LL.D., Judge of the Supreme Court of the Netherlands; the British Member is Mr. Heber Hart, K.C., LL.D., and the Bulgarian Member is Mons. Alexander Ludskanoff, Member of the National Assembly, and formerly Secretary of State in Bulgaria.

As the system of Clearing Offices has not been adopted between the United Kingdom and Bulgaria, claims in respect of disputed debts due by Bulgarians to British subjects will be dealt with directly by this Tribunal. It has also jurisdiction under Section IV ("Property Rights and Interests"), Section V ("Contracts, Prescriptions, Judgments"), Section VI ("Mixed Arbitral Tribunal"), and Section VII ("Industrial Property") of Part X of the above Treaty.

By the Treaty the High Contracting Parties have agreed that their Courts and authorities shall render to the Tribunal direct all the assistance in their power, particularly as regards transmitting notices and collecting evidence; and they have also agreed to regard the decisions of the Tribunal as final and conclusive and to render them binding upon their nationals.

Mr. Claude Mullins, Barrister-at-Law, is the British Secretary. Copies of the Rules of Procedure of the Tribunal may be seen at the Offices of the Government Secretaries at Maseru, Mafeking, and Mbabane.

By Command of His Royal Highness the
High Commissioner.

C. L. O'B. DUTTON,
Acting Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 21st November, 1921.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

POUND NOTICE.

To be sold at the farm Dugout, on the 1st December next, at 12 noon, one young White Bull, unless this animal is previously claimed from pound.

H. C. TEMPLE,
Poundmaster, Hluti, Swaziland.

BLOEMFONTEIN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Insolvent Estate of T. N. MAHOMED, trader, of Hleoeng and Letsoela's, District Leribe, Basutoland.

The Second Liquidation and Distribution Account will lie at the Office of the Master of Court, Maseru, and a duplicate thereof at the Office of the Assistant Commissioner, Leribe, for a period of fourteen days from the 28th November, whereafter application will be made to the Court of the Resident Commissioner for confirmation thereof.

C. F. HENEY,
Sole Trustee.

P.O. Box 19,
Maseru, 25th November, 1921.

SWAZILAND.**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.**

In the Estate of the late FRANCOIS JACOBUS VAN DE VENTER, of the farm Nooitgedacht, District Hlatikulu, Swaziland.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to lodge their claims with, and pay their debts to, the undersigned within a period of thirty days, reckoned from the date of publication hereof.

E. J. ENGELBRECHT.

P.O. Hlatikulu, Swaziland.